



800001300

1-5
Jahre
years
ans

P: Por favor, guardar estas informações. A utilizar sob a vigilância directa de adultos. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Colocação cuidadosa dos autocollantes por um adulto. Limpar pô e sujidade da superfície do produto com um convencional produto de limpeza para vidros antes de colar as etiquetas. A força adesiva total das etiquetas é atingida após 48 horas. ATENÇÃO! Não é adequado para o transporte de crianças. Controlar regularmente as junções das peças. Não engatar atrás de um veículo motorizado. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas.

DK: Opbevar informationer. Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Mærkaten skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Rengør produktets overflade for fedt og støv med et gængs glasrensegøringssmittel inden påkæmpning af etiketter. Etiketterne opnår deres fulde klæbekraft efter 48 timer. GIV AGT! Ikke egnet til transport af børn. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt. Lad dig ikke trække af et motorkøretøj. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimmingpools, trapper, bækker, veje eller stigninger.

S: Var vänlig och spara informationen. Ska användas under tillsyn av vuxen. Montering och demontering måste göras av vuxna. Noggrant fäste av klisterlapparna av en vuxen person. Rengör produkten yta från fett och damm med normal glasrensegöring innan du klistrar på några etiketter. Etiketterna fäster med full kraft efter 48 timmar. OBS! Ej lämpad för transport av barn. Kontrollera fästetna regelbundet. Drag inte efter motorfordon. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Fordonet får inte användas nära swimming pools, trappor, kollar, gator eller backar.

FIN: Säilytä tiedot. Lelu saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonassa. Kokoaminen ja purkamisen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. Aikuisen on kiinnitettävä tarra huolellisesti. Puhdista tuotteen pinta ennen tarjojen liimaustaan rastava ja pölystä tavaramaisella lasinpuhdistusaineella. Tarjoen liimaus on pysyvä 48 tunnin kuluttua. HUOMIO! Ei soveltu lasten kuljettamiseen. Tarkastaa kiinnikeet säännöllisesti. Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkiä, teiden tai rinteiden lähellä.

N: Vennligst oppbevar informasjonene. Må kun brukes under tilsyn av voksne. Montering og demontering må foretas av voksne. Klistermerket må plasseres forsiktig med en voksen person. Bruk vindus/glass-spray til å fjerne fett og støv fra overflaten før klistermerkene settes på. Limet på klistermerkene herder etter 48 timer. OBS! Ikke egnet for transport av barn. Skruforbindelsene må kontrolleres regelmessig. Må ikke dras bak et motorkjøretøy. Under bruken må du alltid ha på deg sko. Kjøretøyet må ikke brukes i nærheten av svømmebasseng, trapper, hauger, veier eller bækker.

H: Kérjük, őrizze meg az információkat. Tisztítása: elemek játékok esetén száraz ruhával, műanyag játékknál langyos, szappanos vizel. Csak felhőtlen közvetlen felügyelet mellett használható! Az össz- és szétszerelést felnőtteknek kell elvégezni. A műanyag gondos felhelyezése egy felhőtlen ember által történik. A címek felragasztása előtt a termék felületeiről távolítsa el a zsírt és a port, a kereskedelmi forgalomban kapható üvegtisztítóval. A címek teljes tapadó erejükkel 48 óra múlva érik el. FIGYELEM! Gyermekek szállítására nem alkalmas. Må ikke dras bak et motorkjøretøy. Under bruken må du alltid ha på deg sko. Kjøretøyet må ikke brukes i nærheten av svømmebasseng, trapper, hauger, veier eller bækker.

CZ: Informace prosím uschovejte. Používáte pouze pod dohledem dospělé osoby. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. Nálepky musí pečlivě nanést dospělé osobě. Před polepením nočníku nálepky odstraňte z jejich povrchu mastnoty a prach pomocí běžného čističko prostředku na sklo. Nálepky pevně drží na nočníku po 48 hodin. POZOR! Není vhodný k přepravě dětí. Kontrolujte pravidelně netahnéto za motorovým vozidlem. Při používání budete vždy obutí. Auta se nesmí používat v blízkosti bazénů, schodů, kopců, ulice nebo stoupání.

PL: Proszę zachować niniejsze informacje. Do użytku pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. Staranne umieszczenie naklejki przez osobę dorosłą. Przed naklejeniem etykiet powierzchnię produktu oczyścić z tłuszczu w handlu środowiskim dla czyszczenia szyb. Etykiety przytwierdzone są całkowicie po upływie 48 godzin UWAGA! Nie nadaje się do transportowania dzieci. Kontroluj systematycznie zamocowanie. Nie wolno ciągnąć pojazdem zmotorzowanym. Przy użytkowaniu nosz zawsze buty. Nie używaj pojazdów w pobliżu basenów, schodów, pagórków, ulic i wzniesień.

GR: Παρακαλείσθε όπως διατηρήσετε τις πληροφορίες. Η χρησιμοποίεται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου. Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενηλίκο. Προσεκτική τοποθετηση της αυτο-κόλλητης μέρων ενώνει ενηλίκον. Πριν από την επικόλληση ετικετών καθαρίζετε την επιφάνεια του προϊόντος από λίπη και σκόνες με απορρυπαντικό γυαλιόν του μπορείτε να προμηθευτείτε από το εμπόριο. Η πλήρης κόλληση δύναμη ετικετών επιτυγχάνεται μετά από 48 ώρες. ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών. Ελέγχετε τακτικά τις συνδεσεις. Μην τραβάτε πίσω από ζόχη που διαθέτει κινητήρα. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσια. Τα οχήματα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κοντά σε πισίνες, σκαλοπάτια, λόφους, δρόμους ή αναβάσεις.

RUS: Просим сохранить информацию. Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Сборка и разборка должна производиться взрослыми. Тщательное прикрепление наклейки взрослым лицом. Перед наклеиванием этикеток очистить поверхность изделия от жира, пыли и грязи стандартным средством для мытья стекол. Полное при克莱ивание этикеток достигается спустя 48 часов. ВНИМАНИЕ! Не пригоден для перевозки детей. Регулярно проверяйте крепления. Не бускировать моторизованными транспортными средствами. Пользоваться только в обуви. Машины не должны использоваться влизи бассейнов, ступеней, холмов, дорог или на уклоне.

TR: Lütfen bu bilgiler saklayınız. Yalnızca yetişkinlerin gözetiminde kullanılabılır. Kurulum ve söküme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özelde yapıtılmıştır. Üçün yüzeyine etiket yapıştırıldan önce bilinen cam temizleme maddesi ile yağıni ve tozunu temizleyiniz. Etiket tam yapımı 48 saat sonra ulaşır. DİKKAT! Çocukları taşımak için uygun değildir. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Motorlu araçların arkasından çektiğimizde. Kullanırken daima ayakkabı giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarının, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltillerin yakınında kullanılmamalıdır.

SI: Prosimo, shranite informacije. Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Igrač naj sestavijo in razstavijo odrasli. Odrasli skrbijo namesti nalepke, s pomočjo običajnega čistila za stekla, ki je na voljo v prosti prodaji, s površine izdelka očistite morebitno maščobo in prah. Nalepke se na površino izdelka čvrsto prilepijo po 48 urah. POZOR! Ni namenjeno prevozu otrok. Redno pregledujte pritridle elemente. Ne dovoljte vlečenja s strani motornega vozila. Pri uporabi vedno nosite čevlje. Vozil ne smete uporabljati v bližini bazenov, stopnic, griciev, cest ali strinj.

HRV: Molimo Vas da sačuvate informacije. Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Montaža i demontaža moraju provesti odrasle osobe. Odrasla osoba odmah treba postaviti na jepnjice. Prije ljepljenja etiketa očistite površinu proizvoda od masti i prašine uobičajenim sredstvom za čišćenje stakla. Potpuno pričuvanje etiketa postiže se nakon 48 sati. POZOR! Nije namenjeno prijevozu djece. Kontrolirajte redovno učvršćenje. Ne povlačiti za motoriziranim vozilom. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Vozila se ne smiju koristiti u blizini bazena, stuba, brežuljaka, ulica ili uzbrdića.

SK: Uchovajte prosím informácie. Používať pod priamym dohľadom dospejly osoby. Montáž a demontaž musí vykonať dospelá osoba. Nálepky musí dokladne prilepiť dospelú osobu. Pred polepením nočníku nálepky odstráňte z jej povrchu mastnoty a prach pomocou bežného čistička prostredku na sklo. Nálepky pevně drží na nočníku po 48 hodín. POZOR! Nevhodné na prepravu detí. Kontrolujte pravidelne uprevenie. Neplačajte za motorovým vozidlom. Pri používaní budete vždy obutí. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénov, schodov, kopca, ulice či stúpania.

BG: Моля запазете информацията. Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. Внимателно поставяне на етикетите на стъкло, преди да залепите етикетите. Пълното залепване на етикетите се постига след 48 часа. ВНИМАНИЕ! Неподходящ за транспорт на деца. Да се контролират редовно закрепванията. Не тегнете зад моторизирано превозно средство. Носете винаги обувки при използване. Превозните средства не трябва да се използват в близост до басейни, стъблъ, хълмове, улици или наклони.

RO: Vă rugăm să păstrați informația. Descriere: Jucarie. A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Montarea și demontașarea trebuie efectuată de adulți. Înainte de lipirea etichetelor, a se elibera suprafața produsului de grăsimi și praf cu agent de curățare pentru geamuri. Înțelegăvă deplină a etichetelor se atinge după 48 ore. ATENȚIE! Nu este potrivit pentru transportul copiilor. A se controla cu regularitate elementele de fixare. A nu se trage cu săi în urma unui vehicul motorizat. La folosire, a se purta întotdeauna încălțăminte. Nu este permisă folosirea vehiculelor în apropierea piscinelor, treptelor, dealurilor, străzilor sau pantelor.

UA: Просим зберегти інформацію. Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Ретельне нанесення наклейок виконується дорослими. Перш ніж наклеювати етикети, слід очистити поверхню виробу від жиру та пилу стандартним засобом для миття скла. Цілком очищені етикети дослідається за 48 годин. УВАГА! Не призначено для перевезення дітей. Регулярно перевіряйте кріплення. Не чіпляти до транспортного засобу із двигуном. Користуватися тільки у взутті. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі.

EST: Palun hoidke see teave alles. Kasutada ainult täiskasvanu otse järelvalve all! Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanu. Kleibised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Puhasage toote pind enne etiketteide pealekleipimist tavalise klasipuhastusvahendiga rasvast ja tolmust. Etiketid saavutavad täie kleepumisi 48 tunni pärast. HOIATUS! Ei sobi laste transpordimiseks. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Ärge vedage mootorsõiduki järel. Kasutamisel kanda jalani lõusid. Söödikuid ei tohi kasutada ujumisbaseinide, astmete, künkaste, tänavate või nõlvade läheades.

LT: Šios informacijos neišmeskite. Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. Lipdukus rūpestingai užlijuoti turi suaugusysis. Pries klijodami etiketes nuo gaminių paviršiaus išprastiniu stiklo valikliu nuvalykitė riebalus ir dulkes. Etiketės visiškai prikimba po 48 valandų. DĒMESIO! Netinka vaikams pervažeti. Reguliariai tikrininkius. Negalima trauktik prikabinius prie motorinių transporto priemonių. Visuomet važiënanti apsiavus batus. Transporto priemonių negalima naudoti prie plaukimo baseinių, laiptų, kalvų, gatvių arba įkalnų.

LV: Lūdztu, uzglabājet informāciju. Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Montāža un demontaža jāveic pieaugušajiem. Pieaugušajam uzmanīgi jāpieliek līdzeklim uzlīzes. Pirms aplimēšanas ar etiketēm no produkta viršas notriet ēļas un puteklus, izmantojot komerciālu stiklu tīrišanas līdzekļu. Etiketes pilnībā pieļip pēc 48 stundām. UZMANĪBU! Nav piemērots bērnu pārvadāšanai. Regulāri pārbaudīt stiprinājumus. Neizmantot, lai pārvietotos uz motorizētu transporta līdzekļu. Vienmēr izmantot ar apautām kājām. Neizmantot braucamos baseinu, laiptu, kalvu, gatvi, arī kāpumu tuvumā.

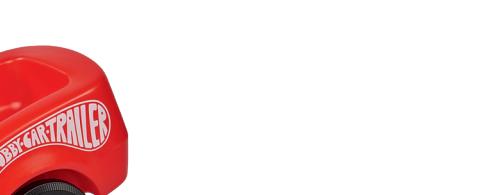
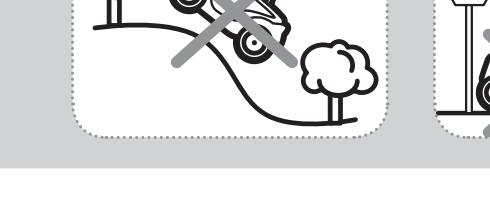
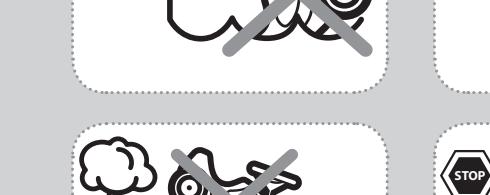
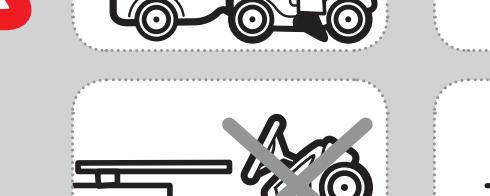
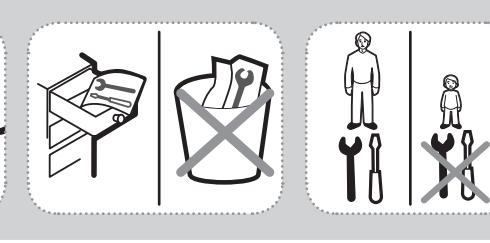
AR: رجى الاحتفاظ بالمعلومات. تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. يلزم تجنب أجزاء الملاحة وتقديها على يد أحد البالغين. يجب وضع الملاحة على سطح المنتج من الدهون وأتربة مخلف زجاج عادي. يمكن إزالة الملصقات بالعصير الماء. تتحقق من الأربطة بانتظام. لا تجرها خلف مركبة بمحرك. احرص على ارتداء الخوذة دائماً أثناء الاستخدام. يجب عدم استخدام المركبات قبب حمامات السباحة، أو دراجات السالم، أو التلال أو الطرق أو المنحدرات.

中文：
此款产品仅限1-5岁的儿童使用。请详阅以下说明及警告以减少可能的致命性伤害。
妥善保存此份说明以供日后参考。



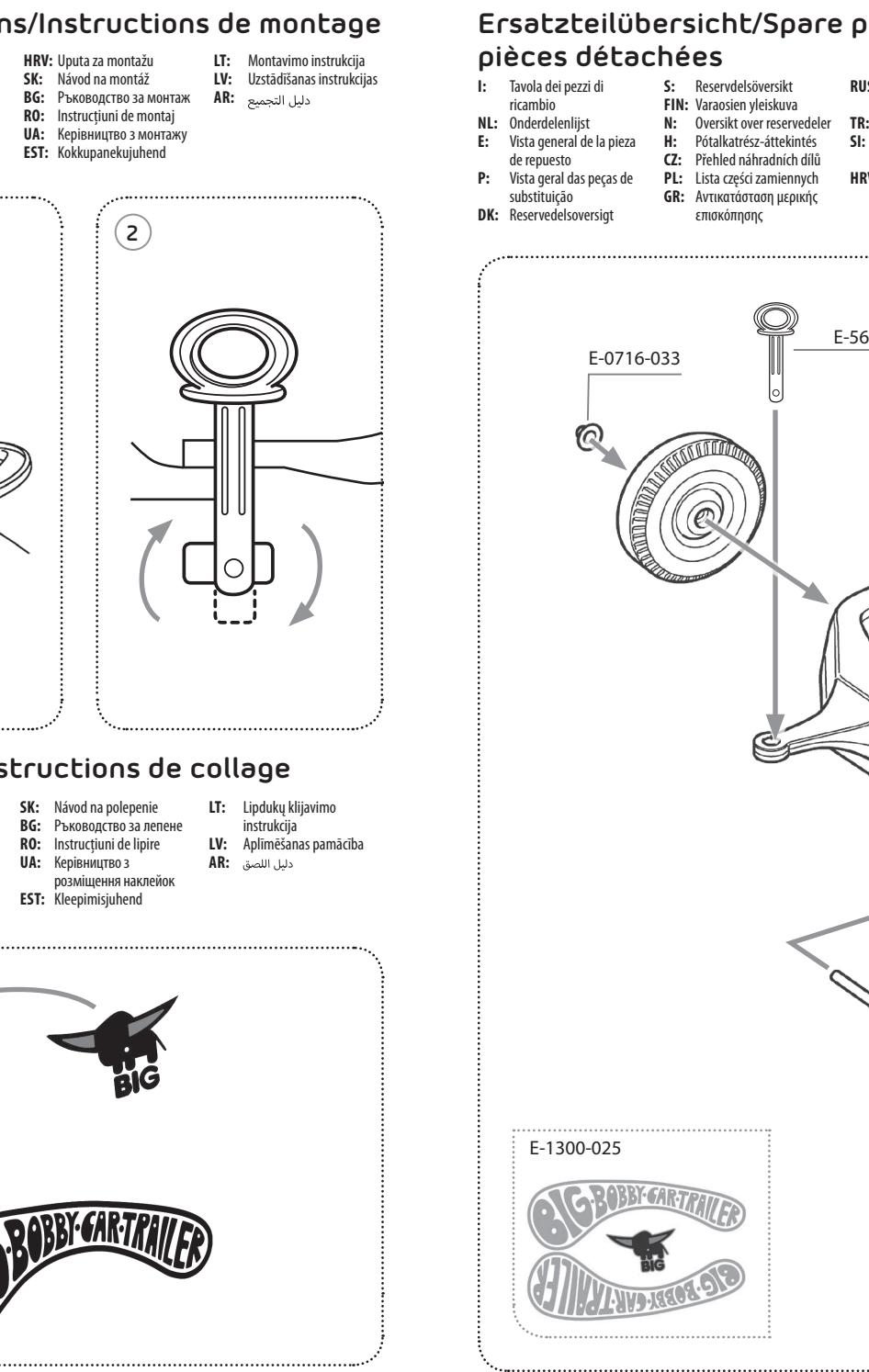
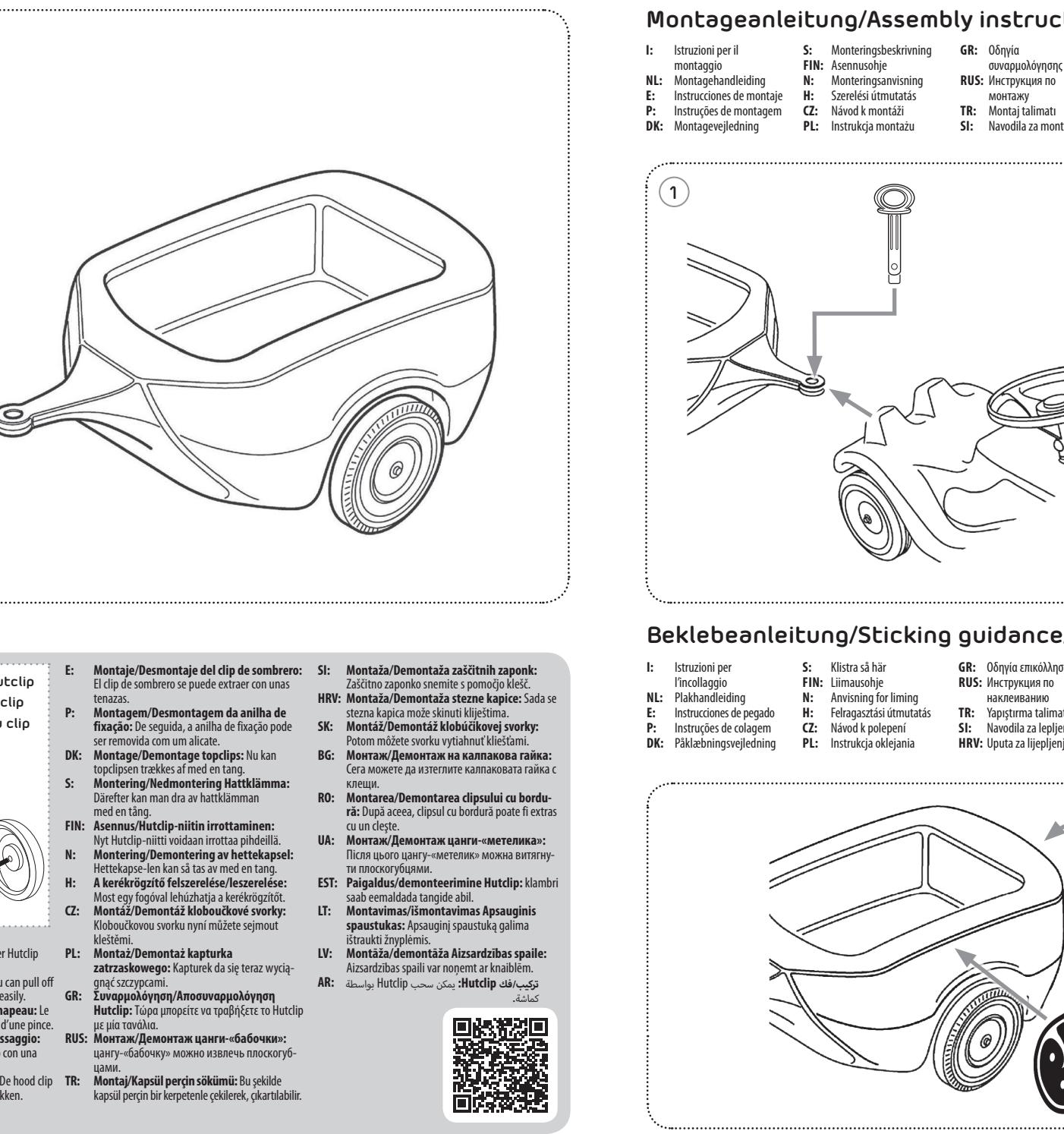
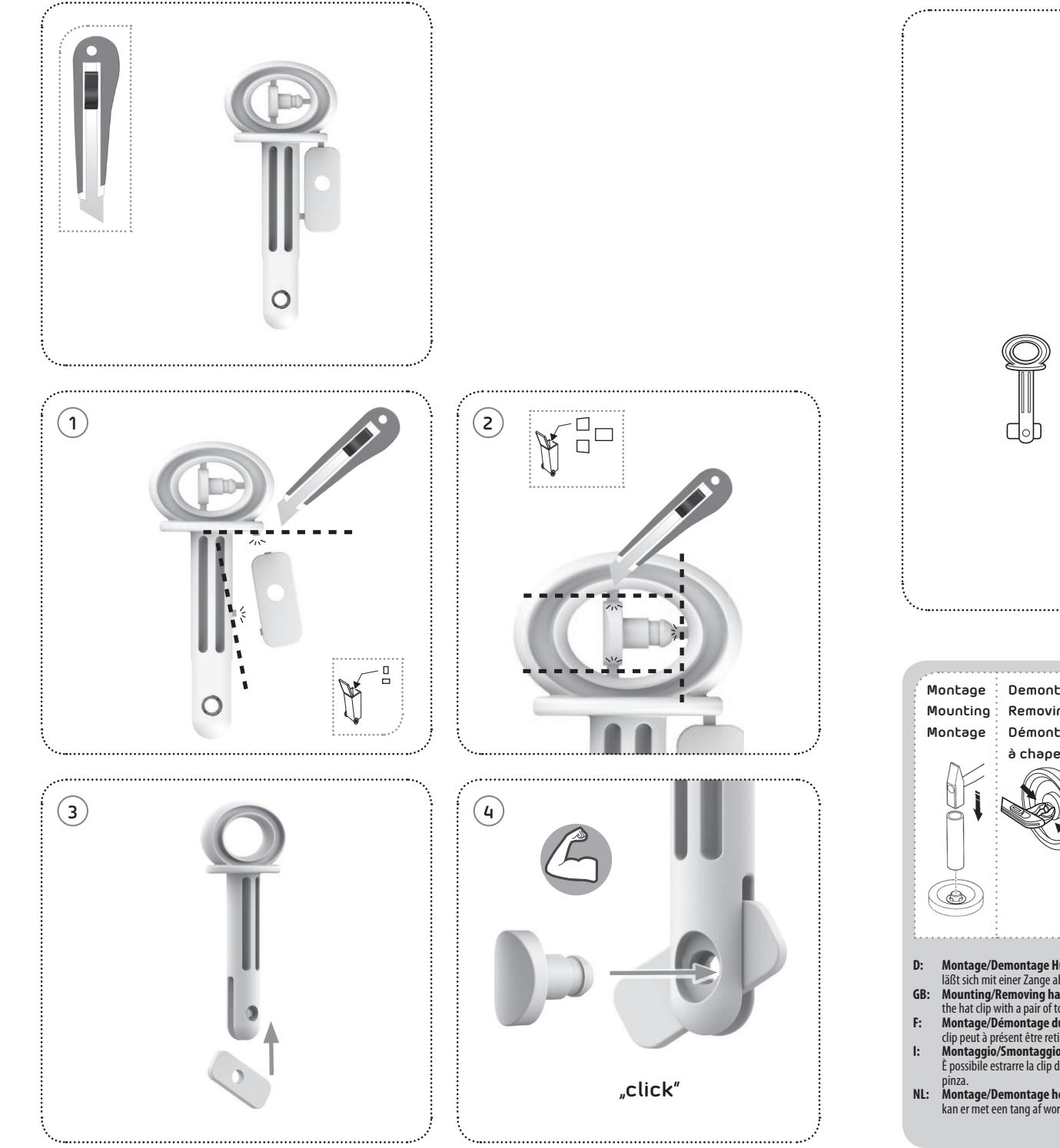
警告 :

本产品的安装部分需要由成人组装



BIG-SPIELWARENFABRIK
GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Böttger-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de/service.big.de





Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

I: Tavola dei pezzi di ricambio

NL: Montagehandleiding

E: Vista general de la pieza de repuesto

DK: Instruktion om att byta ut delen

S: Monteringsbeskrivning

FIN: Asennusohje

H: Szervelési útmutatás

PL: Instrukcja montażu

GR: Οδηγία ανταρμολόγησης

SK: Návod na montáž

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversigt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversigt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversigt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversigt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversikt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu

BG: Ръководство за монтаж

RO: Montaj talimatı

SI: Navodila za montažo

TR: Montaj talimatı

GR: Kokupanekujuhend

SK: Prehľad náhradných dielov

LG: Reserves daju pārskats

AR: نظرية عامة على قطع الغيار

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

RUS: Сводная таблица запасных частей

BR: Reservdelsoversikt

ES: Vista general de la pieza de repuesto

PT: Pregled nad nadomestnimi deli

GR: Αντικατάσταση μερικών εποκόρησης

DK: Reservedelsoversikt

SK: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb

UA: Перегляд замінних частин

EST: Aseendusade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga

LT: Montavimo instrukcijas

LV: Uzstādīšanas instrukcijas

AR: دليل الجمع

HRV: Uputa za montažu